

弁護士の署名付き私署証書による

離婚協議書訳文

(フランス民法典第 229 条以下)

妻氏名 外務 花子

生年月日: 昭和 55 年 5 月 5 日

国籍: 日本国

担当弁護士: ルクレール, フランソワーズ

夫氏名 デュポン, ジャンフィリップ

生年月日: 1970 年 2 月 14 日

国籍: フランス国

担当弁護士: トゥルモンド, オリビエ

夫妻は、婚姻の解消、及び本協議書に記載された離婚の効果に関し、合意に至ったことを表明する。

未成年の子供がいるか否か (該当に○印)

有

無

未成年者の子供の氏名及び親権者 (該当に○印)

子供の氏名	親権者
1. <u>外務 誠ジャン</u>	<u>父母共同親権、</u> 父、 母
2. <u>外務 恵子マノン</u>	<u>父母共同親権、</u> 父、 母
3. _____	父母共同親権、 父、 母

平成 29 年 6 月 3 日、パリ にて

協議書に署名した日付
及び場所

(夫妻及び弁護士の署名)

翻訳者署名 外務 花子

ここには何も
記入しない

日本語にて署名